

## LĪGUMS

### Siemens vizuālas diagnostikas iekārtu apkalpošanu

Cēsīs

2017.gada 02. martā

SIA "CĒSU KLĪNIKA", juridiskā adrese Slimnīcas ielā 9, Cēsīs, Cēsu novads, LV-4101, reģ. Nr. LV44103057729, tās valdes priekšsēdētājas Ingūnas Liepas personā, kura rīkojas pamatojoties uz statūtiem un valdes pilnvarojuma, turpmāk tekstā saukta *Pasūtītājs*, no vienas puses, un

**Siemens Healthcare Oy**, uzņēmējdarbības identifikācijas kods 1071935-0, juridiskā adrese Somija, FI-02601, Espoo, Tarvonsalmenkatu 19, kuras vārdā Latvijas Republikā darbojas **Siemens Healthcare Oy Latvijas filiāle**, kas reģistrēta Latvijas Republikas Uzņēmumu reģistrā 2015. gada 10. jūnijā, ierakstīta Latvijas Republikas Komercreģistrā 2015. gada 10. jūnijā ar vienoto reģistrācijas Nr. **40103906527** un juridisko adresi Latvija, Mārupes novads, Lidosta „Rīga”, Biroju iela 10, LV-1053, tās pilnvaroto personu **Gundara Ziemeņa** un **Maijas Baumanes** vārdā, turpmāk tekstā saukts *Izpildītājs*, no otras puses,

abi kopā un katrs atsevišķi turpmāk tekstā saukti Līdzēji, noslēdz šādu līgumu:

### 1. LĪGUMA PRIEKŠMETS

1.1. Izpildītājs apņemas veikt Pasūtītāja īpašumā esošo Siemens vizuālas diagnostikas iekārtu (turpmāk – iekārtas) profilaktisko pārbaudi, pilna servisa apkalpošanu, un jaunu rezerves daļu piegādi saskaņā ar Līguma nosacījumiem, (turpmāk – Darbs), atbilstoši Pasūtītāja izstrādātajai Tehniskajai specifikācijai (Līguma pielikums Nr. 1) un Izpildītāja iesniegtajam finanšu piedāvājumam (Līguma pielikums Nr.2).

1.2. Līguma apjomā esošās Iekārtas:

- Stacionārā rentgena iekārta ar spuldzes griestu stiprinājumu Multix TOP (sērijas nr. 01864);
- Palātas portatīvā rentgena iekārta POLYMOBIL Plus (sērijas nr. 010676);
- Stacionārā rentgena iekārta ar spuldzes grīdas stiprinājumu MULTIX PRO (sērijas nr. 2072);
- Datortomogrāfijas iekārta Definition AS (sērijas nr. 65598);
- Radioloģisko izmeklējumu pēcapstrādes serveris SyngoVia ar 3 klientu licenci (sērijas nr. 100883).

### 2. LĪDZĒJU TIESĪBAS UN PIENĀKUMI

2.1. Izpildītājs apņemas:

2.1.1. veikt Darbu atbilstoši Iekārtu ražotāja noteiktajām prasībām un to tehniskajai dokumentācijai ar Izpildītāja materiāli tehnisko bāzi un intelektuālo potenciālu;

2.1.2. Izpildītājs apņemas Pakalpojumus veikt kvalitatīvi, visaugstākajā profesionālās un ētiskās kompetences un godīguma līmenī saskaņā ar šī Līguma nosacījumiem;

2.1.3. Veikt iekārtu uzlabojumus (*Update*), ja tādi tiek izlaisti līguma darbības laikā. Uzlabojumi tiek veikti sadaļās *Safety (drošība)*, *Reabilty (uzticamība)* un *Perfomance (veiktspēja)*, ja tie nav papildus maksas un neietver iekārtas būtisku mezglu nomaiņu;

2.1.4. nodrošināt jaunu nepieciešamo oriģinālo iekārtu rezerves daļu, kas

- nepieciešamas lekārtu remontam, piegādi un instalāciju saskaņā ar Līguma noteikumiem;
- 2.1.5. nodrošināt lekārtu kvalitātes pārbaudi un kalibrēšanu ar atbilstošiem instrumentiem un programmām atbilstoši lekārtu ražotāja instrukcijām;
  - 2.1.6. veikt pārbaudi tām funkcijām, kas saistītas ar pacientu un personāla drošību atbilstoši lekārtu ražotāja instrukcijām;
  - 2.1.7. pirms Darba uzsākšanas saskaņot ar Pasūtītāju Darba veikšanas laiku un apjomu;
  - 2.1.8. veikt Darbu lekārtu atrašanās vietās Pušu saskaņotajos termiņos;
  - 2.1.9. Speciālistu palīdzība no Izpildītāja puses var tikt sniegta arī mutiski pa tālruni 67015555;
- 2.2. Pasūtītājs apņemas:
- 2.2.1. nodrošināt Izpildītāja speciālistiem netraucētu piekļūšanu apkalpojamajām iekārtām, iepriekš saskaņotā laikā ar Pasūtītāja Līguma pielikumā apakšpunktā noteikto kontaktpersonu;
  - 2.2.2. informēt Izpildītāju par iekārtu trūkumiem vai bojājumiem;
  - 2.2.3. savlaicīgi pieņemt un apmaksāt Izpildītāja veikto Darbu saskaņā ar Līguma nosacījumiem;
  - 2.2.4. nodrošināt Izpildītāja speciālistiem attālināto pieslēgumu SRS (Siemens Remote Service) pie iekārtām. Attālinātais pieslēgums tiek realizēts izmantojot Pasūtītāja datoru tīklu. Pieslēgums starp Pasūtītāju un Izpildītāju tiek realizēts izmantojot VPN (Virtual Private Network). Attālinātā pieslēguma SRS laikā Izpildītājs ir tiesīgs piekļūt iekārtu datiem, lai veiktu ātru un efektīvu iekārtu remontu.
  - 2.2.5. Izpildītājs pastāvīgi strādā, lai uzlabotu darbu un iekārtu ekspluatāciju, tai skatā optimizētu iekārtu izmantošanu (UM Utilisation Management). Tāpēc Izpildītājam ir nepieciešams piekļūt virknei iekārtu tehnisko parametru, kas nesatur pacientu informāciju. Ar šo Pasūtītājs autorizē Izpildītāju veikt tehnisko parametru apkopojumu un lietot iegūtos datus. Pasūtītājs piekrīt, ka Izpildītājs var paturēt un lietot datus savām vajadzībām.
- 2.3. Darbu apjomā nav iekļautas uz trešajām pusēm attiecināmās likumdošanā noteiktās parametru atbilstības, radiācijas drošības un elektrodrošības pārbaudes.
- 2.4. Darbu apjomā nav iekļauti pacienta pozicionēšanas piederumi un matračī, kas laika gaitā ir nolietojušies funkcionāli vai vizuāli
- 2.5. Līgumā nav iekļauti bojājumi, kas radušies mehāniskā rezultātā iekārtām vai to daļām saduroties ar ārējiem priekšmetiem / šķidrumiem vai karstumu (piemēram mehānisku sadursmju rezultātā bojāti vāki, monitori vai kontroles elementi), izņemot gadījumus, ka darbība ir atļauta iekārtas lietošanas instrukcijā.
- 2.6. Līgumā nav iekļauti pacientu pozicionēšanas piederumi.
- 2.7. *Izpildītājam* nav pienākums: šī līguma ietvaros veikt iekārtu montāžu/demontāžu vai transportēšanu uz citām telpām.

### 3. LĪGUMA SUMMA UN LĪGUMA DARBĪBAS TERMIŅI

- 3.1. Kopējā Līguma summa ir **EUR 204540.00 bez PVN** (divi simti četri tūkstoši pieci simti četrdesmit eiro un 00 centi). PVN likme Līguma noslēgšanas laikā ir 21 %, kas ir EUR 42953.40 (četrdesmit divi tūkstoši deviņi simti piecdesmit trīs eiro un 40 centi).
- 3.2. Samaksa par Darbu un jaunām (nelietotām) iekārtu rezerves daļām ir iekļauta Līguma summā. Līguma kopējā summa ietver nepieciešamo lekārtu rezerves daļu piegādes izdevumus līdz Līgumā norādītajai piegādes vietai (t.sk. transporta

izmaksas), iepakojuma izmaksas, visus nodokļus un nodevas (izņemto PVN), kā arī citas izmaksas, kas attiecas uz lekārtu rezerves daļām un rezerves daļu piegādi.

- 3.3. Ja saskaņā ar normatīvajiem aktiem tiek grozīta PVN likme, Līguma kopējā summa ar PVN tiek grozīta bez atsevišķas Pušu vienošanās. Šādas PVN likmes izmaiņas stājas spēkā normatīvajos aktos noteiktajā laikā un kārtībā.
- 3.4. Līguma kopējā summa bez PVN netiek mainīta visu Līguma darbības laiku.
- 3.5. Līgums tiek slēgts uz 36 mēnešiem no līguma noslēgšanas brīža.

#### **4. NORĒĶINU KĀRTĪBA**

- 4.1. Līguma summa Izpildītājam tiek samaksāta pa daļām vairākos maksājumos – Izpildītājs katra ceturkšņa pirmajā mēnesī iesniedz Pasūtītājam rēķinu par summu EUR 17045.00 (septiņpadsmit tūkstoši četrdesmit pieci eiro un 00 centi) bez PVN, kas tiek atskaitīta no kopējās Līguma summas.
- 4.2. Pasūtītājs un Izpildītājs rakstiski vienojoties var mainīt Līguma 4.1. punktā noteikto norēķinu kārtību.
- 4.3. Pasūtītājs apmaksā Izpildītāja iesniegto rēķinu 20 (divdesmit) dienu laikā pēc rēķina saņemšanas.
- 4.4. Norēķini par darbu notiek Eiro pēc rēķina saņemšanas ar pārskaitījumu uz Izpildītāja norēķina kontu.
- 4.5. Izpildītājs kopā ar rēķinu Pasūtītājam iesniedz pārskatu, Līgumā norādītai kontakta personai, par veiktajiem remonta darbiem, apkopēm un nomainīto detaļu cenām.

#### **5. REMONTA DARBU VEIKŠANA**

- 5.1. Izpildītāja norādītai personai- servisa inženierim jāreaģē 1 (vienas) darba dienas laikā pēc bojājuma pieteikšanas brīža. Bojājuma pieteikumu ir jāiesniedz:
  - 5.1.1. rakstiski pa faksu Nr. 67015501;
  - 5.1.2. pa telefonu 61015555;
  - 5.1.3. elektroniski: med.lv@siemens.com.
- 5.2. Ja defekta pieteikums saņemts rakstiski, Izpildītājs apņemas nosūtīt Pasūtītājam rakstiski apstiprinājumu par bojājuma pieteikuma saņemšanu.
- 5.3. Lekārtu profilaktisko un ārpuskārtas remontdarbu kontroli nodrošina Servisa grāmata, ko izgatavo Izpildītājs, un pievieno katrai līgumā minētai lekārtai, līguma parakstīšanas brīdī.
- 5.4. Ja lekārtu bojājuma novēršanai vai remontam nepieciešams ilgāks laiks kā 2 nedēļas, Izpildītājam 5 darbdienu laikā jāziņo Pasūtītājam par paredzamo darba grafiku un lekārtu nodošanas ekspluatācijā termiņiem.
- 5.5. Ja Izpildītājs neievēro augšminētos termiņus, Pasūtītājam ir tiesības pieprasīt kompensāciju par lekārtu dīkstāves laikā nodarītajiem tiešajiem un pierādāmajiem zaudējumiem kopumā līdz līguma summai.
- 5.6. Izpildītājs nekādā gadījumā un apstākļos nav atbildīgs par jebkuriem ražošanas zaudējumiem, peļņas zaudējumu, kapitāla izmaksām, finansējuma izmaksām, jebkuriem ekspluatācijas izmaksu pieaugumiem, procentu ieņēmumu, ienākumu vai sagaidāmo uzkrājumu zaudējumiem, vai tādiem bojājumiem, zaudējumiem vai izmaksām, kas radušies Pasūtītāja trešo pušu līgumu rezultātā vai par jebkuriem netiešiem vai izrietošiem bojājumiem vai zaudējumiem.
- 5.7. Ja tiek pārkāpts augšminētais termiņš Pasūtītājs ir tiesīgs ieturēt 0,5% no ikmēneša maksājamās summas par katru nokavēto dienu, bet kopumā ne vairāk kā 10% no līguma summas.

## 6. NEPĀRVARAMA VARA

- 6.1. Līdzēji tiek atbrīvoti no atbildības par savu līgumsaistību daļēju vai pilnīgu neizpildi, ja to izraisa nepārvaramas varas apstākļi, it īpaši, ugunsgrēks, plūdi, zemestrīce, karš, streiks vai izmaiņas normatīvajos aktos, kā arī citi apstākļi, kurus Līdzēji nevarēja paredzēt pie Līguma noslēgšanas, ar nosacījumu, ka Līdzēji nevar izvairīties no šiem apstākļiem vai to sekām un tie tiešā veidā ietekmē Līguma izpildi.
- 6.2. Līdzējs, kura līgumsaistību izpilde kļuvusi neiespējama, nekavējoties rakstiski informē otru Līdzēju par minēto apstākļu iestāšanos, kā arī dara visu iespējamo, lai samazinātu šo apstākļu rezultātā nodarīto kaitējumu.
- 6.3. Ja minētie apstākļi turpinās ilgāk par 3 (Trīs) mēnešiem, ikvienam Līdzējam ir tiesības vienpusēji atkāpties no šī Līguma vai tā atsevišķām saistībām. Šādā gadījumā neviens Līdzējs nav tiesīgs pieprasīt no otra Līdzēja zaudējumu atlīdzināšanu.

## 7. LĪGUMA PĀRTRAUKŠANA

- 7.1. Līgumu nevar pārtraukt ātrāk kā minēts punktā 3.5, bez abu pušu rakstiskas vienošanās.
- 7.2. Līgums var tikt pārtraukts Izpildītājam vienpusēji atkāpjoties no šī Līguma un par to paziņojot Pasūtītājam 1 (vienu) dienu iepriekš, bez jebkādu zaudējumu atlīdzināšanas Pasūtītājam, ja Pasūtītājs pasludināts par maksātnespējīgu.
- 7.3. Izpildītājam ir tiesības izbeigt šo līgumu gadījumā, ja Pasūtītājs neskatoties uz Izpildītāja rakstisko paziņojumu, neievēro līgumsaistības, vai arī, ja Pasūtītājs nekompensē iekārtu bojājumus, kas radušies Pasūtītāja vainas dēļ.
- 7.4. Ja Pasūtītājs kavē pamatotu rēķinu apmaksu, Izpildītājam ir tiesības pārtraukt saistību izpildi saskaņā ar šo Līgumu, par ko Izpildītājs nekavējoties informē Pasūtītāju.
- 7.5. Pasūtītājam ir tiesības pārtraukt līgumu, ja Izpildītājs nepilda savas līgumsaistības, par līguma pārtraukšanu informējot Izpildītāju vismaz 30 (trīsdesmit) dienas iepriekš rakstiskā formā, norādot līguma pārtraukšanas iemeslus.
- 7.6. Līguma noteikumi var tikt grozīti tikai un vienīgi abām Pusēm vienojoties. Visi Līguma grozījumi noformējami rakstiski divos identiskos eksemplāros un pievienojami Līgumam kā neatņemama sastāvdaļa. Viens vienošanās eksemplārs glabājas pie Pasūtītāja, bet otrs pie Izpildītāja.
- 7.7. Līguma grozījumi stājas spēkā ar dienu, kad tie ir abpusēji parakstīti.
- 7.8. Ja Pasūtītājs vēlas pārtraukt līgumu ātrāk, kā punktā 3.5 un vienu gadu pēc jebkuras SOMATOM Definition AS (Ser.Nr. 65598) rezerves daļas piegādes, izņemot spuldzi Straton, tad Pasūtītājam ir jāapmaksā rezerves daļu cenas pilnā apmērā. Ja Pasūtītājs vēlas pārtraukt līgumu ātrāk, kā punktā 3.5 un 2 gadus pēc SOMATOM Definition AS (Ser.Nr. 65598) spuldzes Straton piegādes, tad Pasūtītājam ir jāapmaksā spuldzes cena pilnā apmērā. SOMATOM Definition AS iekārtas rentgena spuldzes *Straton MX P* (detaļas nr: 10141785) cena ir 130 000.00 Eur bez PVN. Kopējā atmaksājamā summa nevar pārsniegt Līguma 3.1. punktā noteikto summu.

## 8. STRĪDU RISINĀŠANAS KĀRTĪBA

- 8.1. Jebkādi strīdi un domstarpības, kas rodas sakarā ar no Līguma izrietošo saistību izpildi, ir risināmi savstarpēju pārrunu rezultātā.
- 8.2. Ja vienošanās netiek panākta, strīdi tiek risināti Latvijas Republikas tiesās.

8.3. Līguma noteikumi tulkojami un jebkādi no Līguma izrietošie strīdi izskatāmi saskaņā ar Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem.

## 9. CITI NOTEIKUMI

- 9.1. Neviena Puse bez otras šī Līguma Puses iepriekš sniegtas rakstiskas piekrišanas nedrīkst nedz piešķirt, nedz citādi nodot šo Līgumu, kā arī nedrīkst piešķirt un deleģēt kādu no tiesībām un pienākumiem, izņemot gadījumus, kad Izpildītājs pilnībā vai daļēji var piešķirt šo Līgumu un/vai savas no šī Līguma izrietošās tiesības un pienākumus vai pagarināt šo Līgumu bez otras Puses piekrišanas.
- 9.2. Izpildītājam nav pienākuma pildīt šajā līgumā noteiktās saistības, ja to izpildi kavē nacionālo vai starptautisko ārējās tirdzniecības vai muitas tiesību aktu prasības, vai embargo vai citu sankciju noteikšana.
- 9.3. Ja nepieciešams veikt eksporta kontroles pārbaudes, Pasūtītājam, pēc Izpildītāja pieprasījuma, ir pienākums nekavējoties sniegt Izpildītājam visu informāciju attiecībā uz konkrētu galalietotāju, galamērķi vai Siemens preču, darbu un pakalpojumu plānoto izmantošanu, kā arī attiecībā uz jebkādiem esošiem eksporta kontroles ierobežojumiem.
- 9.4. Ja Pasūtītājs nodod Izpildītāja piegādātās preces (aparāturu un/vai programmatūru un/vai tehnoloģijas, kā arī attiecīgo dokumentāciju, neatkarīgi no nodrošināšanas veida) vai Izpildītāja veiktos darbus un pakalpojumus (ieskaitot jebkāda veida tehnisko atbalstu) Trešajai personai, Pasūtītājam ir jāievēro visi spēkā esošie nacionālie un starptautiskie (re-)eksporta kontroles noteikumi. Jebkurā šādā preču, darbu un pakalpojumu nodošanas gadījumā Pasūtītājam ir jāievēro Vācijas Federatīvās Republikas, Eiropas Savienības un Amerikas Savienoto Valstu (re-)eksporta kontroles noteikumi.
- 9.5. Pasūtītājam jāpasargā Izpildītājs no jebkādam prasībām, procesiem, tiesvedības, naudas sodiem, zaudējumiem, izmaksām un kaitējuma, kurš izriet no vai ir saistībā ar jebkādu eksporta kontroles regulējuma neievērošanu no Pasūtītāja puses, un Pasūtītājam ir jāatlīdzina Izpildītājam visi no iepriekšminētā izrietošie zaudējumi un izdevumi, ja vien šāda neatbilstība nav notikusi Pasūtītāja vainas dēļ. Šis noteikums nenozīmē pierādīšanas pienākuma izmaiņas.
- 9.6. Šis līgums sastādīts uz 6 (sešām) lapām un 2 pielikumiem. Līgums parakstīts 2 (divos) eksemplāros, no kuriem viens atrodas pie Pasūtītāja otrs - pie Izpildītāja. Abiem līguma eksemplāriem ir vienāds juridiskais spēks.

## 10. PAR LĪGUMA IZPILDI ATBILDĪGĀS PERSONAS:

- 10.1. Par Līguma izpildi atbildīgā persona no Pasūtītāja puses: Ingus Kliečis, Tālr.: 26162788, e-pasts: [ingus.kliecis@cesuklinika.lv](mailto:ingus.kliecis@cesuklinika.lv)
- 10.2. Par Līguma izpildi atbildīgā persona no Izpildītāja puses: Normunds Mijūns mob.tel. 29219928; e-pasts: [normunds.miluns@siemens.com](mailto:normunds.miluns@siemens.com)

## 11. LĪDZĒJU REKVIZĪTI UN PARAKSTI

Pasūtītājs:

Sabiedrība ar ierobežotu atbildību  
"CĒSU KLĪNIKA"  
Reģ.Nr. LV44103057729, Slimnīcas iela 9,  
Cēsis LV-4100  
Norēķ.konts Nr.  
LV11UNLA0050017396827  
A/S SEB banka  
tālr. 64125730; 64125895 fakss 64125785  
e-pasts: info@cesuklinika.lv  
www.cesuklinika.lv

Izpildītājs:

Siemens Healthcare Oy Latvijas filiāle  
Vienotais reģ Nr. 40103906527  
Adrese:  
Biroju iela 10, Lidosta "Rīga",  
LV-1053 Mārupes novads  
Tālr. 67015500; fakss 67015501  
Norēķinu rekvizīti:  
Nordea Bank AB Latvijas filiāle,  
SWIFT: NDEALV2X  
Konts: LV23NDEA0000084581422

Valdes priekšsēdētāja Ingūna Liepa



**Ingus Kliečis**  
IT un medicīnisko tehnoloģiju  
daļas vadītājs

Juridiskā, personāla un  
iepirkumu daļas vadītāja, jurista  
**Liene Vegnere**

Saskaņots 2017.g. 30.janvārī  
valdes sēdē, iekļaujot iegu  
pueksmeta iepirkumu plānā

Pilnvarotā persona: Gundars Ziemānis

Pilnvarotā persona: Maija Baumanē

